



Digitized by Khilafat Library

رجسٹرڈ نمبر ۲۸۸

۱۳۲۲ھ محرم علی صاحبہما التَّحِیۃ والسلام مطابق ۳۱- مئی ۱۹۰۶ء

جبرائیل  
ادبیر محمد صادق عفی اللہ عنہ

چہ گوئم باتو لائی چہا قادیان بینی | دواینی شفا بینی غرض ارالامانی بینی | اسی جہان منتظر خوش باش کا دلستان | آں مسیح و ملاحرمہ کی آنروزمان

بسم اللہ الرحمن الرحیم + نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

## ایک اور عظیم الشان نشان

مولود مسعود  
نصیر احمد سلمہ اللہ تعالیٰ  
بجعلہ ربّ رضیا

سب جمائے خدا کے قادر کے لئے ہے جو علم الغیوب کے اور اپنے رسولوں کو غیب کی خبریں عطا فرماتا ہے۔ اس وقت اس نے اپنا مسیح دنیا میں بھیجا ہے تاکہ برکت نشانات کے ساتھ اس کی قوی ہستی کو ثابت کیا جائے اور جب سے سلسلہ احمدیہ قائم ہوا ہے۔ نشانات پر نشانات دکھائے جا رہے ہیں۔ لیکن گذشتہ چند ماہ سے یعنی جب سے یہ الہام ہوا ہے کہ میں پچاس یا ساٹھ نشان دکھلاؤں گا۔ نشانات الہی کی بارش بڑے زور سے ہو رہی ہے۔ الحمد للہ کہ ان مبارک نشانات میں سے جو ایک آج دیکھنے میں آیا۔ وہ ایک بڑی خوشی کا موقع ہے اور وہ یہ ہے کہ آج ۲۴- مئی ۱۹۰۶ء کو قریب ۷ بجے شام کے صاحبزادہ میاں بشیر الدین

محمود احمد صاحب کے گھر میں پیشگیل کے مطابق اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے لڑکا پیدا ہوا۔ اور اس کا نام نصیر احمد رکھا گیا۔ یہ پیشگیل سب اہل جس زمانہ میں کی گئی تھی۔ اس کو قریب تین سال کے گند چکے ہیں اور اس کے الفاظ یہ تھے کہ تیری انسانیت بعیداً ہے۔ پھر ۲۴- دسمبر ۱۹۰۵ء کو الہام الہی نازل ہوا۔

اِنَّا مَبْشُرُكَ بِغُلَامٍ - مَافَلَةَ لَكَ - مَافَلَةَ مِنْ عِنْدِي -

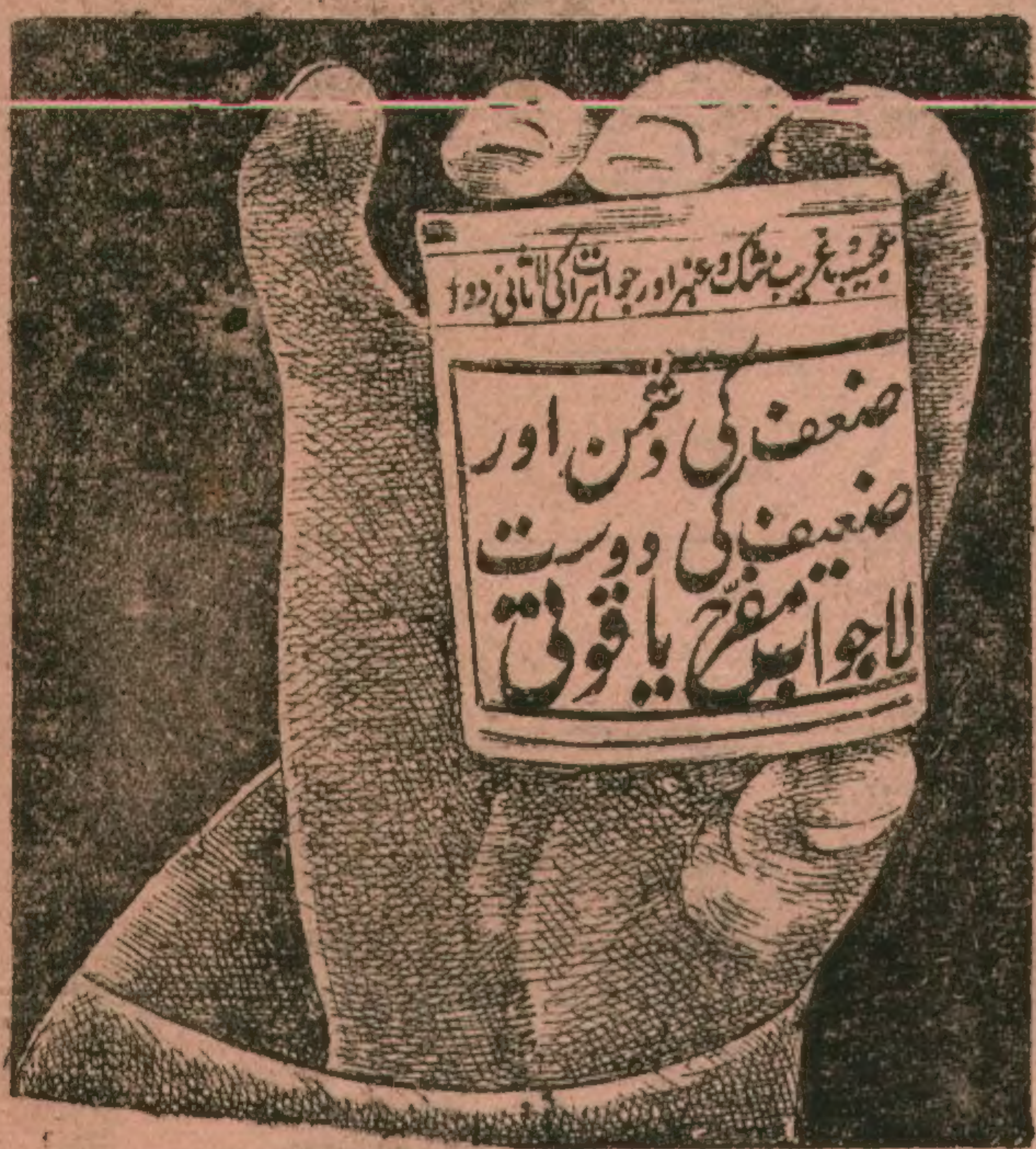
ہم تجھے ایک لڑکے کی خوش خبری دیتے ہیں وہ تیرے لئے نازل ہے وہ ہماری طرف سے نازل ہے۔ پھر ۵- اپریل ۱۹۰۶ء کے اخبار بد میں یہ وحی الہی شائع ہوئی تھی کہ انا مَبْشُرُكَ بِغُلَامٍ - مَافَلَةَ لَكَ - اور اسی اخبار میں حضرت اقدس کی زبان سے اس کی تعبیر جاری ہوئی کہ محمود احمد صاحب کے ہاں لڑکا پیدا ہوئے گی شائع کی گئی تھی اس آیت اللہ کے پورا ہونے پر ہم اللہ تعالیٰ کے حضور میں سجدہ میں گرے ہوئے شکر کرتے ہیں اور حضرت مسیح موعود اور حضرت ام المومنین اور حضرت میرزا ناصر نواب صاحب اور صاحبزادہ میاں محمود احمد صاحب اور ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب اور ان کے متعلقین اور جمیع احباب احمدیہ کی خدمت میں مبارکباد عرض کرنے ہیں۔ اور دعا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس مولود مسعود کو اپنے فضل و کرم سے تندرستی اور نیکی کے ساتھ دوازہ عمر عطا فرما دے اور جیسا کہ ظاہر میں وہ ایک نبی کی اولاد ہے ایسا ہی باطنی درجہ انبیاء کا بھی ہے نصیب ہو۔ آمین - "بدل ما" ۲۴- مئی ۱۹۰۶ء نوٹ۔ اس خوشی کی تقریب پر ایک پچاس ہزار روپے سال کیواسے کسی غریب کے نام فوض کی طرف جاری ہوگا۔ درخواستیں منجھ کے نام آئیں۔



# لَا جَوَابَ مَفْرَحِ يَاقُوتِي

قیمت فی ڈبیہ (۵ تولہ) للہ ۳۰ ڈبیہ للہ

یہ مفرح قریباً چالیس مقوی اور مفرح ادویہ اور بیش قیمت اجزاء یاقوت زمر و مروارید فیروزہ مرجان کھربا اور مشک عنبر زعفران جدوار و ریکما ہی فاذہر و شیر سے مرکب ہو کر بڑی محنت سے تیار ہوتی ہے۔ ہر قسم کے ضعف ناطاقتی اور سخت کمزوری کے دفعیہ کے لئے اکسیر کا حکم رکھتی ہے روح کی ایک لطیف غذا ہے مفرح مقوی قوی اور اعضا ریشہ دل - دماغ - جگر اور احشا کی تقویت کرتی ہے اور حرارت مغزی سے بہت ہی مناسبت رکھتی ہے۔ دل کو خاطر خواہ نشاط اور



مفرح پہنچاتی ہے۔ غم و حزن بھولے سے بھی پاس نہیں آنے پاتے طبیعت بشارش رہتی اور خیالات خوش پیدا ہوتے ہیں۔ عقل ہوش حواس تیز و روشن ہو جاتے ہیں۔ کسل سستی غفلت نسیان تکان افسردگی اور ملال کو دور کرتی ہے عصبی شریانیں اور عضلاتی نظام کو بے حد طاقت اور تحریک دیتی ہے دماغی کام کرنے والوں کو بہت بڑی مدد اس سے مل سکتی ہے ضعف دماغ کی جتنی بیماریاں ہیں ان کے لئے یہ خاص علاج ہے نوجوانی کی غفلتوں کے نتیجے فرومایہ عادات اور چھپی مایوس کر دینے والی کمزوری وہم جنون اور منشیات کی بد عادات اس کے استعمال سے دور ہوتی ہے جوانی کی گئی ہوئی قوت پھر آ جاتی ہے خزاں میں بہار اور بہار میں ہمیشہ کا لطف دکھاتی ہے خستہ جانوں اور غمزدوں کو سہارا دیتی ہے قوت روحانی اور جسمانی کو زائل ہونے نہیں دیتی لطیف اور لذیذ اس قسم کی ہے کہ ایک دفعہ منہ سے لگ جائے پھر اس کے چھوڑنے کو طبیعت نہیں چاہتی تمام قسم کی مقویات اور مفرحات میں خواہ وہ کسی نام سے نامزد اور کسی وصف سے موسوف ظاہر کی جائیں مفرح یا قوتی خواندہ اور محققیت پسین ان سب سے اعلیٰ اور برتر ہے جس کی تصدیق بڑے بڑے نامی حکیموں اور لائق ڈاکٹروں اور معزز حکاموں اور عام سلیک نے بڑے زور سے کی ہے مفرح یا قوتی منگوانے والے کو ترکیب استعمال کی ہدایت مفصل فوائدا و مفصل طبی شہادتوں کی کتاب بھی بھیجی جاتی ہے + کارخانہ مہتمم عیسائی لاہور کی دوسری مشہور آفاق ادویہ میں چند یہ ہیں۔ جو جو بڑی بڑی جیلوں میں کسل ہوا ہر قسم عیسائی مسکین نوآزمینک

یہ مفرح قریباً چالیس مقوی اور مفرح ادویہ اور بیش قیمت اجزاء یاقوت زمر و مروارید فیروزہ مرجان کھربا اور مشک عنبر زعفران جدوار و ریکما ہی فاذہر و شیر سے مرکب ہو کر بڑی محنت سے تیار ہوتی ہے۔ ہر قسم کے ضعف ناطاقتی اور سخت کمزوری کے دفعیہ کے لئے اکسیر کا حکم رکھتی ہے روح کی ایک لطیف غذا ہے مفرح مقوی قوی اور اعضا ریشہ دل - دماغ - جگر اور احشا کی تقویت کرتی ہے اور حرارت مغزی سے بہت ہی مناسبت رکھتی ہے۔ دل کو خاطر خواہ نشاط اور مفرح پہنچاتی ہے۔ غم و حزن بھولے سے بھی پاس نہیں آنے پاتے طبیعت بشارش رہتی اور خیالات خوش پیدا ہوتے ہیں۔ عقل ہوش حواس تیز و روشن ہو جاتے ہیں۔ کسل سستی غفلت نسیان تکان افسردگی اور ملال کو دور کرتی ہے عصبی شریانیں اور عضلاتی نظام کو بے حد طاقت اور تحریک دیتی ہے دماغی کام کرنے والوں کو بہت بڑی مدد اس سے مل سکتی ہے ضعف دماغ کی جتنی بیماریاں ہیں ان کے لئے یہ خاص علاج ہے نوجوانی کی غفلتوں کے نتیجے فرومایہ عادات اور چھپی مایوس کر دینے والی کمزوری وہم جنون اور منشیات کی بد عادات اس کے استعمال سے دور ہوتی ہے جوانی کی گئی ہوئی قوت پھر آ جاتی ہے خزاں میں بہار اور بہار میں ہمیشہ کا لطف دکھاتی ہے خستہ جانوں اور غمزدوں کو سہارا دیتی ہے قوت روحانی اور جسمانی کو زائل ہونے نہیں دیتی لطیف اور لذیذ اس قسم کی ہے کہ ایک دفعہ منہ سے لگ جائے پھر اس کے چھوڑنے کو طبیعت نہیں چاہتی تمام قسم کی مقویات اور مفرحات میں خواہ وہ کسی نام سے نامزد اور کسی وصف سے موسوف ظاہر کی جائیں مفرح یا قوتی خواندہ اور محققیت پسین ان سب سے اعلیٰ اور برتر ہے جس کی تصدیق بڑے بڑے نامی حکیموں اور لائق ڈاکٹروں اور معزز حکاموں اور عام سلیک نے بڑے زور سے کی ہے مفرح یا قوتی منگوانے والے کو ترکیب استعمال کی ہدایت مفصل فوائدا و مفصل طبی شہادتوں کی کتاب بھی بھیجی جاتی ہے + کارخانہ مہتمم عیسائی لاہور کی دوسری مشہور آفاق ادویہ میں چند یہ ہیں۔ جو جو بڑی بڑی جیلوں میں کسل ہوا ہر قسم عیسائی مسکین نوآزمینک

حکیم محمد حسین مالک کارخانہ مرہم عیسائی لاہور۔ نو لکھا مفت

جنوری ۱۹۰۶ء



# آریوں کی اصلیت

آریں قوم اور ان کی زبان کے متعلق آخری رائے

موسیو فرگنسن نے جو کوکلیا پونی ورسی واقع شہر یو یارک میں علم الاجتماع کے پروفیسر ہیں۔ آریوں کے متعلق ایک لیکچر دیا ہے ہم اس کا اقتباس المقتبس سے کرتے ہیں۔ آریں قوموں کو یہ مناسب نہیں کہ غیر قوموں پر فخر کریں اور اپنے اصل و نسل پر یہ سمجھ کر نازاں رہیں کہ دوسروں سے ہم ممتاز ہیں۔ اس لئے کہ تحقیق یہ نہیں ظاہر ہوتا کہ اقوام آریہ کی اصلیت کا مرجع جنس واحد ہو۔ جن آریوں کو اقوام آریہ کی صفت میں ہم شمار کرتے ہیں ان میں ابداً مشترک قومیت نہیں ہے بلکہ بعض عقلی امور میں اور اپنی زبانوں کا مرجع اصل واحد ہے۔ یہ ہرگز صحیح نہیں کہ آریہ ایک قوم ہے۔ نہیں۔ یہ ایک قسم کی تہذیب ہے پھر کا نام ہے۔ جس کو آریں شاخوں میں ایک نے دوسرے سے اقتباس کیا۔

آریوں کے جائے نشوونما میں بھی اختلاف ہے بعض کو ہندوستان کو کہتے ہیں اس لئے کہ آریں زبانوں کا مرجع سنسکرت سمجھے میں جو قدیم ہندوؤں کی زبان تھی اور بعض لیتوانیا روس کا جنوبی مغربی حصہ) کو کہتے ہیں۔ اس لئے کہ قدیم ترین آریں زبانیں سنسکرت سے کہیں زیادہ لیتوانیا کی زبان سے ملتی جلتی ہیں۔ غیر معمولی تحقیقات کرنے اور دلائل کی تنقید کے عمار کی رائے تہذیبانی کو سائنس و ثبوت کی آئینہ میں آریں تہذیب کا مقام نشوونما ہے۔ اس کی شاخیں چاروں طرف ہیں سے پھیلی ہیں۔ جنوبی سمت یونان اور اس کے بعد ایشیائی کوچک تک۔ مغرب میں اٹلی و اسپین و گالییا تک۔ شمال میں جنوبی روس و شمالی کوہ قاف تک آریں شاخیں پونچ گئیں اور پھر وہاں سے بحر خزر کا سپین سی کی شاخ عبور کر کے ایران کے بالا حصہ سے ہوتی ہوئی ہندوستان میں پہنچیں۔ ہندوؤں کے علوم و آداب کی جس نے تحقیقات کی ہے وہ دکھا سکتا ہے کہ ہندوؤں کی اکثر باتیں ایرانیوں سے ماخوذ ہیں۔ اقوام آریہ کے متعلق یہ آخری رائے ہے۔ اس کے مقدمات و دلائل بہت طویل ہیں۔ جس کے تذکرہ کا یہاں موقع نہیں ہے۔ آریوں کے نشوونما اور دنیا میں ان کے پھیلنے کے متعلق یہ بہترین رائے ہے۔ واللہ اعلم البیان

آمار علم و ادب  
قرآن کی ایک نئی کرامت

جس قدر علم بڑھتا ہے۔ علمی مباحث کو متقی ہوتی ہے اور معلومات وسیع ہوتے ہیں۔ علم پر کھلتا ہے۔ کہ قرآن کریم کی تعلیم فلاح دینی و دنیوی کے لئے بہترین تعلیم ہے۔ قرآن نے دیکھا ہے کہ مائیں اپنے بچوں کو خود بہت کم دودھ پلاتی ہیں۔ لہذا انہیں تریب کے ساتھ ہدایت کی کہ مائیں اپنے بچوں کو دودھ پلایا کریں۔ لیکن اکثر عورتوں نے یہ ہدایت قبول نہیں کی اور بچوں کو خیال سخت و خود داری اور لطف محبت کی خواہش کے دودھ پلانے والیوں پر چھوڑ دیا تاکہ دودھ کے لئے لڑکوں کے رونے سے رات ان کی آسائش میں خلل واقع ہو۔ علامی عمران اور طبیبوں نے اس مسئلہ کی تحقیقات کرنا شروع کی ہے ملاحظہ ہوا اللہ مال نمبر ۱۸ بڑی کاوش کے بعد یہ چلتا ہے کہ جس قوم کے بچے اپنی ماؤں کے انگوٹھ میں تربیت پاتے ہیں اور ان کے دودھ سے پلتے ہیں وہ بہ نسبت دوسروں کے زیادہ صحیح البدن و قوی الجسم ہوتے ہیں۔ جسمانی کے ڈاکٹروں نے اپنے ایک میں ایسی اچھی طرح سے تحقیقات کی تو معلوم ہوا کہ وہ لڑکے جو اپنی ماؤں کے دودھ سے نہیں پلتے ہیں ان کی موتیں بہ نسبت ان لڑکوں کے جو اپنی ماؤں کے دودھ سے پلتے ہیں۔ میں گنا زیادہ ہوتے ہیں ناروے میں اس کے متعلق جو شمار ہوا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جن خاندانوں میں لڑکے اپنی ماؤں کی گود میں پلتے ہیں ورنہ مقابلہ امراض کی ان میں زیادہ قوت ہوتی ہے۔ یہ قرآن حکیم کی ایک نبی حکمت و کرامت ہے جس قدر اس کے مباحث میں تدقیق سے نظر کی جائے اس کی ہر شاخ و برگ کی لطافت بڑھتی جائے گی مشرقی اقوام میں جن میں دستور ہے کہ مائیں اپنے بچوں کو خود دودھ پلاتی ہیں اس قسمی تعلیم کا غبی اثر ظاہر ہوا امن نے گزشتہ سال اٹل تمام ہونے کے قبل جس قدر بچوں کی موتیں ہوتی ہیں ان کی اوسطی ہزار ایک سو ہے۔ حال آں کہ انگلستان میں فی ہزار ۱۵ و جرمنی میں فی ہزار ۱۰ مائی سو بچے مرتے ہیں (ایضاً)

## شہداء امرتسری کی تہذیب کا مقابلہ

ہمارے پاس ایک معزز دوست کی ایک مہارت پہنچی ہے جس میں امرتسری اہل حدیث کی سرکوبی کا دعویٰ کیا گیا ہے اور اس کے غیر جناب اور گندے الفاظ کا مقابلہ کسی قدر سختی کے ساتھ کرنے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ آئندہ وہ ایسی بد تہذیبی سے باز آجائے۔ میرے خیال میں ہمارے مکتوم دوست کی یہ کوشش بے فائدہ ہے کہ امرتسری تہذیبیک جو شہید کے کم ہونے کے اور بھی زیادہ ہو جائے گا اور ہم یا ہماری جماعت کا کوئی آدمی بھی مرگزیہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ گایاں دینے کے کام میں ان لوگوں کے برابر آئے ہمارے اس واسطے میں مناسب

نہیں جانتا کہ ایسی تحریروں کے واسطے ہمارے کاموں کو گھول دوں۔ بھلا میں اپنے دوست سے سوال کرتا ہوں کہ تم ہزار سختی کرنا ہو۔ جب مولوی شہداء صاحب اپنے اس نقشے پر عمل شروع کر دیتے ہیں۔ جس کے رُوسے چوری۔ زنا۔ جھوٹ سب جائز ہو جاتا ہے۔ وہاں تم کیا کرو گے کیونکہ تم تو حضرت مسیح موعودؑ کے ہاتھ پر ان سب باتوں سے توبہ کیچکے ہو۔ اور تقویٰ کی کام باریک راہوں پر عمل درآمد کرنے کا اقرار کر چکے ہو۔ ہیں حضرت مسیح موعودؑ کا حکم ہے کہ گالی کے مقابلہ میں گلی مت دو۔ خدا تعالیٰ ایسے لوگوں سے خود بخود سمجھ لیگا۔ سر و دست ان کو بھی ایک خدمت میں لگایا گیا ہے جو مخالفت میں شور مچا کر تبلیغ کا کام ہے۔ پس ان کو اپنا کام کرنے دو اور ان کی بد زبانیں سے مت بھراؤ۔ کہ وہ ہمارا کچھ بگاڑ نہیں سکتیں۔ اگر یہ لوگ ایسے بد اخلاق نہ ہوتے تو بالمقابل ایک نیک اخلاق والی جماعت کے قائم کرنے کی خدائے حکیم و علیم کو کیا ضرورت پڑتی۔ ان لوگوں کی آزار دہی کو خدا پر چھوڑ دو۔ وہ غیور خدا ہے اور سب کچھ دیکھ رہا ہے۔

حسبنا اللہ نعم المولیٰ و نعم الوکیل

## زلزلہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بخمن و فضل علی رسولہ الکریم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ پرسوں شام کے پنج بجے ایک چھوٹا سا جھٹکا زلزلہ کا محسوس ہوا مگر جزلزلہ کے دو قریب جھٹکے آج قریباً آئے تھے دن کے محسوس ہونے نہایت خوفناک معلوم ہوئے اور پہلا جھٹکا تو ایسا تھا جیسا کہ ۴۔ اپریل ۱۹۰۵ء کو آیا تھا۔ الحمد للہ۔ کہ خیر گذری۔ والسلام

نیا زمندر۔ مولابخش

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بخمن و فضل علی رسولہ الکریم جناب مفتی محمد صادق صاحب ایڈیٹر بدیر۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

۱۸۔ مئی سنہ ۱۳۳۷ء کو وقت ۵ بجے شام کے اول زین سے ایک آواز سخت ہیبت ناک توپ کی طرح آئی۔ اور پھر زلزلہ ہوا۔ جو ۲۸۔ فروری سنہ ۱۳۳۷ء کے زلزلے سے زیادہ معلوم ہوا۔ بے شک حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا فرمان کہ اخیر مئی تک خطر ناک دن ہیں۔

مخاکسار

مرزا حیم بیگ احمد سی از دہرم سال



## بدر منور

بیچ الثانی ۱۳۲۲ھ مطابق ۱۹۰۶ء

## درس قرآن شریف

سورہ فتح مکیہ ۴

پارا ۲۶ - مکیہ ۱۵

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ بِالْحَقِّ لِيَدْخُلَ  
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنِ شَاءَ اللَّهُ أَمِنِينَ لِيَكْفُرُوا  
عَنْ دُونِهِ وَمِنْهُمْ أَقْوَامٌ يَعْلَمُونَ مَا كَانُوا  
يَكْمُرُونَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
وَدَعْ الْإِصْرَ وَالْكَفَالَةَ وَأَنِصِرْ لِلدِّينِ  
الَّذِي كَانَتْ أَهْلُ الْبَيْتِ يَدْعُونَ لَهُ وَلِأَنَّ  
الْمَسْجِدَ هَذَا أَوَّلُ الْبَيْتِ لَلْإِنْسَانِ أَوَّلَ  
مَنْ بَنَاهُ لِنُصْنِفَ لَكَ آيَاتٍ وَقَدْ خَلَقْنَاكَ  
فِي حَسَنٍ وَكُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّ الْمَسْجِدَ  
هَذَا أَوَّلُ الْبَيْتِ لَلْإِنْسَانِ أَوَّلَ مَنْ بَنَاهُ

تحقیق یہ کہ کھلایا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اور  
اس کی خواب کو حق کے ساتھ۔ ضرورت مسجد حرام میں داخل ہونے  
انشار اللہ امن سے۔ سر منڈانے ہوئے اور بال کرتے ہوئے  
تین کئی خوف پہ پہا پس جانا اللہ نے جو کچھ کہنا تھا تمہارے  
پس اس سے پہلے ایک قریب کی فتح کی

آن حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو خواب دیکھا تھا اور  
جس کی بنا پر آپ نے حج کا ارادہ کیا تھا۔ وہ خواب سچا تھا اور اللہ تعالیٰ  
نے اسے سچا ثابت کر کے دکھایا ہے جو بالوں کا نمونہ خدا تعالیٰ نے  
دنیا میں بہت قائم کیا ہے تاکہ صداقت نبوت کا نمونہ مخلوق میں  
پایا جائے اور دیار کم دیش سب کو ہوتے ہیں تاکہ انبیاء کا انکار  
نہ ہو لیکن اس معاملہ میں عام خواب بینوں اور انبیاء کی مثال  
اس طرح سے ہے جیسا کہ ایک شخص کے پاس صرف ایک روپیہ  
ہے اور دوسرے کے پاس کروڑ روپیہ ہیں۔ ہر ایک شخص  
کم دیش کوئی نہ کوئی نسخہ کسی بیماری کا جانتا ہے مگر وہ نسخے  
طیب نہیں کہلا سکتا کسی بد بخت لوگوں کو اس سے ٹھوکر لگتی  
ہے۔ خدا ہمیں بچائے۔

انشار اللہ۔ یہ مثل ایک شاہی محاورہ کے ہے سلاطین کے  
وزیر میں اس قسم کے محاورات استعمال ہوتے ہیں۔  
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ  
لِيُظْهِرَ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا  
ترجمہ۔ وہ خدا جس نے اپنا رسول بھیجا تاکہ اس کو غالب  
کرے سب دینوں پر اور کافی ہے اللہ تعالیٰ کو اس کی گواہی دینے والا

تمام ادیان دنیا پر اسلام غالب آیا۔ دنیا میں دین کے بڑے  
مرکز دو تھے۔ ایک ایران اور دوسرا شام۔ آریہ لوگ بھی ایران  
سے ہندو آئے اور ہند سے بدھ مذہب چین کو گیا اس طرح

یہودی اور افریقیہ کا مذہب شام کے ماتحت تھا ہر دو مرکزوں  
کو اسلام نے فتح کیا اور سب پر غالب آیا اور پھر اس آخری زمانہ  
میں اسلام کی فتح تمام ادیان پر ہو رہی ہے جیکہ ایک شخص یہ  
دعویٰ کرتا ہے کہ اسلام ایک زندہ مذہب ہے اور اس کی تائیدیں  
خوارق اور کرامات دکھلائے جا رہے ہیں اگر کوئی دوسرا مذہب  
بھی دنیا میں زندہ ہے تو وہ مقابلہ میں آئے اور اپنی زندگی  
کا ثبوت دکھلائے۔

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ  
عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا نَّزِيلًا إِنَّهُمْ فِي  
أَعْيُنِنَا أَمْثَلُ الَّذِي فِي الْأَنْفُسِ فِي التَّوْرَةِ  
وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نَصَرًا فَإِنَّكَ  
فَاحْزَنٌ لَّا تُدْرِكُ فَاسْتَعِذْ بِرَبِّكَ عَلَىٰ سَوِيَّةٍ  
يُعْجِبُ الزَّالِمِينَ لِيُغَيِّظَ قُلُوبَ الْكَافِرِينَ  
وَعَلَى اللَّهِ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ  
أَجْرًا عَظِيمًا

محمد اللہ تعالیٰ کا رسول ہے اور جو لوگ اس کے ساتھ  
ہیں یعنی اس کے اصحاب وہ کفار پر شدید ہیں اور آپس میں  
دل میں تو ان کو دیکھتا ہے کہ وہ رکوع کرتے ہیں وہ سجدے  
کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فضل کی خواہش رکھتے ہیں۔  
اس کی رضامندی چاہتے ہیں ان کی نشانی ان کے چہروں پر  
سجدات کے اثر سے۔ یہ ان کی مثال ہے۔ قرینت میں  
اور انجیل میں سن کی میں مثال ہے جیسے ایک کھیتی ہے جو  
لگاتی ہے اپنی سوئی پھر قوی کرے اس کو پس موٹی ہو جائے  
پس کھڑی ہو جائے اپنی جڑ پر خوش لگتی ہے کھیتی کرنے  
والوں کو تو کہ غیظ میں لائے بہ سبب ان مسلمانوں کے  
کفار کو یہ وعدہ ہے اللہ تعالیٰ کا ان لوگوں کے لئے جو  
ایمان لائے اور اچھے عمل کئے ان کے واسطے بخشش ہو  
اور بڑا اجر ہے۔

محمد رسول اللہ۔ محمد ہی اللہ تعالیٰ کا رسول ہے اور  
محمد ہی ہو سکتا ہے دوسرا نہیں ہو سکتا۔ محمد کے معنی ہیں وہ  
شخص جس میں خوبیاں ہی خیریاں ہوں۔ ایسا ہی آدمی  
اللہ تعالیٰ کا رسول ہو سکتا ہے۔  
مَعَهُ۔ جسے آدمی آپ کے ساتھ تھے۔ اس میں اصحاب  
کی تعریف ہے اور رد انفس کا تو ہے جو کہنے میں کہ سوائے  
ایک شخصوں کے باقی سب آپ کے ساتھ کافر اور منافق  
ہی جمع تھے۔

اشد اعداء شدید وہ لوگ ہوتے ہیں جن پر دوسری  
کا اثر نہ ہو مسلمان اپنے اسلام میں ایسے سخت تھے۔ کہ کفار کا  
اوپر کوئی اثر نہیں سکتا تھا

اثر السجود۔ ان کے چہروں پر ایک نور نظر آتا تھا۔  
مثلاً ہم فی التورات۔ تورات میں صحابہ کا ذکر ہے اور ان  
کے متعلق لکھا کہ وہ اس بزرگوار میں۔  
فی الکابجیل۔ مئی میں خدا کی سلطنت کو رانی کے دانے  
کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔  
لیغیظ۔ کھڑ کو نبی کی ترقی پر غضب آیا کرتا ہے جیسا کہ انجیل  
آتا ہے۔

## نماز جنازہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ نوح و نعلی علی رسولہ الکریم  
نجدت جناب مفتی صاحب جی۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
اتماس ہے کہ میری والدہ ۲۰۰۵ء مئی ۱۹ء کو فوت ہو گئی ہے  
اجاب ہے نماز جنازہ کی درخواست ہے اور نیز اخبار بدر میں میری  
اس درخواست کو کسی کو نہ میں جگہ دیوں۔ خداوند کریم آپ کو جزا  
نیک دیوے۔ آمین۔ سلام  
عبد العظیم پٹاری خریدار بدر ۲۰۰۵ء بمقام سلاطین ضلع سیالکوٹ  
حضرت مسیح موعودؑ سے مرحومہ کا جنازہ ۲۵ مئی ۱۹۰۶ء  
کو بعد نماز جمعہ پڑھا۔

دیر مفتی محمد صادق صاحب ایڈیٹر بدر سلاطین بائند  
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ مندرجہ ذیل مضمون درج  
اخبار فرما کر خاکسار کو مشکور فرماؤں والسلام  
آپ کا تابدار خاکسار محمد حسین از میاں میر

## ”مسیح موعود آپ کو کیا سمجھتا تھا؟“

آج تاریخ ۱۰ مئی ۱۹۰۶ء قفقاز سے جناب جیس مسیح  
صاحب واعظ اے۔ پی مشن کے مکان پر میرا جانا ہوا اور  
واپسی کے وقت مسٹر جیس مسیح صاحب نے چند ایک ٹکٹ  
مجھ کو ازراہ شفقت عنایت کئے جس کی سرخی یہ تھی۔  
جو ”مسیح کو کیا سمجھتے ہو؟ اور جناب ریحس یک سو مائمی  
کی طرف چھپے ہوئے تھے۔ چونکہ یہ ٹکٹیں صرف دو دو ورق  
تھے میں نے اس میں سے ایک کو پڑھا۔ اور خوب غور سے پڑھا  
اور پھر اس لحاظ سے کہ چونکہ یہ ٹکٹیں اپنے عنوان سے ظاہر کرتے  
ہیں۔ کہ یہ سوال ہر ایک پڑھنے والے سے ہے۔ اس لئے  
میں نے مناسب سمجھا کہ جس غرض کے لئے جناب مسٹر جیس  
مسیح نے خاکسار کو عنایت کئے ہیں اس کو پورا کر کے اس سوال  
کے جواب سے سبکدوش ہوں اور یہ مناسب سمجھا کہ بچائے اس



کے کہ اس سوال کو راقم مضمون سرٹیفکیٹ کے نزدیک  
بڑا اہم اور مشکل سوال ہے۔ جیسا کہ وہ اپنی تحریر میں بیان کرتا  
ہے اہم اپنے طور پر حل کریں۔ یسوع مسیح کے الفاظ میں  
حل کر دیا جائے تو نہایت اعلیٰ و انسب ہوگا۔ اور اسی وجہ  
سے ہم نے اپنے اس مضمون کی یہ سخی رکھی ہے۔ کہ یسوع  
مسیح اپنے آپ کو کیا سمجھتا تھا، کیونکہ جب مسیح ایک بات کو  
تسلیم نہیں کرتا۔ بلکہ وہ اپنے آپ کو اس لائق نہیں پاتا کہ وہ  
اپنے آپ کو ایسا دینا خیال کرے تو اس کی نسبت بے جا  
باتیں بنا کر اور اس پر حاشیہ چڑھا کر کچھ بنا نا گویا مٹی  
سست گواہ چست کا مصداق ہوتا ہے۔

راقم مضمون سرٹیفکیٹ نے تحریر فرمایا ہے کہ یہ بڑا اہم  
اور ضروری سوال ہے مگر ہم کہتے ہیں کہ بائبل کے پڑھنے سے  
اور مسیح کی لائف اور سیرت پر نظر ڈالنے سے یہ سوال ایسا  
ہلکا ہو جاتا ہے کہ نہ تو یہ اس لائق رہتا ہے کہ اس کو اہم اور  
ضروری سوال کہا جاوے اور نہ بڑا مشکل کیونکہ موجودہ عیسائی  
کے عقائد کے بموجب یسوع مسیح رومی سلطنت میں ہیرودس  
کے زمانہ میں بیت اللحم یہودیہ میں ایک عورت کے پیٹ  
سے نکلا۔ اور معمولی طور پر جو کچھ بچوں کو دانت لگنے وغیرہ اور  
ہر طرح کے امراض چھپک وغیرہ کی صورتیں بھگتی پلتی میں  
بھگت کر اس حالت کو پہنچا جو جوالی کہلاتی ہے مگر جوالی  
کے عالم کا اس حال اس نسبت تک کا جن کو قیامت میں برسر  
کہتے ہیں معلوم نہیں کہ خبر نہیں کس طرح کی سختیوں اور  
فصلانی جذبات کے حملوں سے گناہ پر کینت قریباً تیس برس  
کا جب ہوا۔ تو بموجب عقائد موجودہ عیسائیوں کے اس  
کے دل میں کچھ ایسی سگالی کہ اس نے خدا اور خدا کے بیٹے  
ہونے کا دعوے کر دیا یہ دعوے اس قسم کا تھا کہ ہر ایک اہل  
بصیرت تعجب کی نظر اس پر کر سکتا تھا کیونکہ وہ ان کے سامنے  
کل کے دن پیدا ہوا تھا اور یہی وجہ تھی کہ بعض اس کے رشتہ دار  
اس کو بے خود خیال کرتے تھے کیونکہ یہ کلمات اس قسم کے  
تھے کہ ان کو بے خودوں کی طرف منسوب کرتا ہے یہاں  
اس پر چند ایک آوارہ مزاج انسان ایمان بھی لائے تھے  
جو کہ صرف بعض دنیاوی طمع کے باعث ایمان لانا تھا۔ مگر  
آخر نتیجہ اس بات کو ثابت کرتا ہے کیونکہ جب یہودیوں کو یہ  
بات معلوم ہوئی کہ ایک یہودی کے زیر سایہ رہ کر ایک یہودی  
عورت کے خون سے پرورش یافتہ ہے خدائی کا دعویٰ  
کر دیا ہے۔ تو ان کو سخت تعجب ہوا۔ کیونکہ ان کے دل لگی تھا  
کہ خداوند خدا پیدا ہونے اور مرنے سے پاک ہے اور کہ انسانی  
روپ دھارنا اس کی شان الہیت کے خلاف ہے۔ اور کہ  
خداوند خدا نے کبھی ایسا لایعنی فعل نہیں کیا کہ خود بخود روپ  
دھار کر ایک عورت کے پیٹ میں نواہ رہ کر جنم لے گا کہ

چلا تا پٹیا ہوا نکلا ہو اور بچپن کی تمام صعوبتوں کی برداشت  
کیا ہو وغیرہ۔ غرض چون کہ یہ دعوے ان کے عقائد کے  
بموجب اور نص صریح کتاب مقدس کے خلاف اور خدا کے  
قانون مستقرہ کے خلاف تھا۔ اس لئے انہوں نے مناسب سمجھا  
کہ ایسے مدعی کا امتحان لیں تاکہ معلوم ہو کہ خداوند خدا میں تو ایسی  
طاقتیں اور قوتیں ہیں کہ اس پر کوئی خالق نہیں ہو سکتا۔ اور  
اس کی بات اور کام کو کوئی رد نہیں کر سکتا یہ مدعی الہیت  
کیا کرتا ہے۔ الغرض اسی قسم کے خیالات کے سبب وہ  
پکڑا گیا جن کے ساتھ ایک شاخ یہ بھی کھڑی ہو گئی تھی کہ  
یسوع بادشاہ وقت سے لوگوں کو برگشتہ کر کے خود  
بادشاہ بننے کا مدعی ہے۔ چنانچہ جب یہ مقدمہ پلاطوس  
کی عدالت سے فیصلہ ہو کر ... یسوع کو صلیب  
دینے کے لئے یہودی لے گئے۔ اور اس کو صلیب پر لٹکا  
تو اس کے پچھلے کے وقت تمام وہ لوگ بھاگ گئے جو  
اس پر ایمان لائے تھے۔ اور ایک تیس روپیہ لے کر گرفتار  
کر لیا اور ایک نئے سانے کھڑے ہو کر انکار کیا اور لعنت کی  
وغیرہ۔ یہودیوں نے یسوع سے صلیب دینے وقت کہا  
کہ اگر تو خدا کا بیٹا ہے۔ تو صلیب پر سے اتر آ۔ مگر وہ صلیب  
سے نہ اتر سکا۔ اور آخر بڑی سختی کے ساتھ بقول عیسائی  
صاحبان الہی الی لما سبقانی کتا کتا یعنی اے میرے  
خدا میرے لئے نہ آئے۔ چنانچہ یہودیوں نے اس پر  
رخصت ہو کر ثابت کر دیا کہ خدا بننے کا آخری نتیجہ یہ ہوتا  
ہے کہ آخر جب جان پر بن آئی۔ تو اس وقت خدا اور خدا کا  
بیٹا بننا بھول گیا اور اس وقت رزلی اور ابدی خدا یاد آگیا  
اور اس طرح اس نے ثابت کر دیا کہ دراصل وہ عاجز مسکین  
خدا کا بندہ تھا۔ خدا یا خدا کا بیٹا وغیرہ نہ تھا۔ جیسا کہ آگے  
چل کر ہم اس کے قول و فعل سے ثابت کر کے دکھائیں گے  
خیر یہ تو عیسائیوں کی خوش فہمی ہے۔ جو انہوں  
نے از خود یسوع مسیح پر احسان کر کے اس کو بغیر اس کے  
و عادی کے ایک طرف تو خدا اور خدا کا بچہ بنا کر اس کو  
عجیب و غریب انسان بنانے کی بڑی خود کوشش کی  
اور دوسری طرف اس کو ملعون اور لعنتی بنا کر ابدی سزا  
کا وارث اور اس کو خدا کا دشمن اور خدا کو اس کا دشمن و  
بیری ٹھہرا۔ جیسا کہ لفظ لعنت کے مفہوم سے ظاہر  
مگر انہیں اس کے ملاحظہ کرنے سے ثابت ہوتا ہے  
کہ یسوع مسیح نہ تو ایسا عجیب و غریب انسان تھا اور نہ اپنے  
آپ کو عجیب و غریب انسان۔ جیسا کہ ہمارے خوش فہم  
ٹرکیٹ کے راقم صاحبان ثابت کرنے کی لازماً حاصل کوشش  
کر کے یسوع کو مرہون منت کرنے کی طرف توجہ کر کے  
مدعی سست و گواہ چست واسے مقبول پر عمل درآمد

کیا ہے کیونکہ ناجیل سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا کا بیٹا ہونا  
اور عجیب و غریب انسان بننا تو الگ ہے۔ یسوع تو اپنے آپ کو  
نیک انسان ہونے کے لائق بھی نہیں سمجھتا تھا جیسا کہ ذیل کی  
عبارت سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ جب اس کے پاس ایک شخص آ  
کر کہا کہ اے نیک استاد میں کون سا نیک کام کروں۔ کہ ہمیشہ  
کی زندگی پاؤں؟ اس نے (یسوع نے) اسے کہا۔ تو  
"کیوں مجھ کو نیک کہتا ہے نیک کوئی نہیں مگر ایک یعنی خدا"  
اب اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یسوع اپنے آپ کو  
کیا سمجھتا تھا یعنی یہی کہ خدا اور خدا کا بیٹا ہونا تو الگ چیز اور  
بات ہے۔ وہ ایسا شخص بھی نہیں کہ اپنے آپ کو اپنے قول  
کے مطابق خیال کر سکے اور یہ ظاہر ہے کہ ہر شخص اپنے  
دل اور اندر ذہن کا حال خوب جانتا ہے اور ممکن ہے کہ  
یہ خیال اس کا اس کے نزدیک صحیح اور درست ہوگا جب  
حال ہے تو ہم کیسے یہ بات کہنے کا حق رکھتے ہیں کہ یسوع  
در اصل خدا اور خدا کا بیٹا اور عجیب و غریب انسان تھا  
اگر ہم ایسا خیال کریں۔ تو کیا مدعی سست اور گواہ چست والی  
مثال نہیں ہوتی؟  
پھر آگے ملاحظہ فرمائیے کہ یسوع اپنے آپ کو بے گناہ  
بھی نہیں سمجھتا تھا۔ جیسا کہ عیسیٰ نادانی سے خواہ مخواہ اس کو  
برگناہ بنا کر اس کے لئے خدا کا قتل کے تمام انبیاء کو گنہگار  
ثابت کرنے کی بے جا منت کے وقت کو ضائع اور  
کلید یار کا روپیہ تباہ کرتے ہیں کیونکہ یسوع نے جب تک  
یوحنا کے ہاتھ پر توبہ کا پتہ نہ لے کر گناہوں کا اقرار نہیں کر لیا  
وہ اپنے آپ کو اس قابل نہیں سمجھتا تھا کہ وہ راست بلذکر  
راستی کا شعار ہو سکے چنانچہ جب وہ یوحنا کے پاس گناہوں  
کا اقرار کرنے اور پتہ نہ لینے کے لئے گیا تو اس نے اس بات  
کو تسلیم کر لیا کہ دراصل یسوع ایسی حیثیت نہیں رکھتا کہ  
کہ بغیر یوحنا کے آگے گناہوں کا اقرار کرنے کے وہ راست باز  
ہو سکے جیسا کہ انجیل متی باب ۱۶ آیت ۱۶۔ ۱۷ سے ثابت  
ہوتا ہے اور اس کی ایک بڑی دلیل باور کرنے کی یہ ہے  
کہ کیوں اپنے آپ کو نیک اور مستحق نہیں خیال کرتا تھا۔ اس  
وجہ سے کہ اس کا شراب پینے کی عادت تھی اور بالقابل  
اس کے یوحنا جس کے آگے یسوع نے گناہوں کا اقرار  
کر کے پتہ نہ پایا وہ نہ رولی کہتا تھا اور نہ مئے پیتا تھا  
جیسا کہ لوقا باب ۳ آیت ۳۴۔ ۳۵ سے ظاہر ہے۔ اس  
کے علاوہ یسوع کو بعض ایسی عورتوں سے خلا ملا کہنے  
کی عادت ... تھی جن کے چال چلن پر  
لوگوں کو باز نہمتہ چینی کرنے کا حق حاصل تھا جیسا کہ متی  
باب ۲۳ آیت ۳۱ سے ثابت ہے۔ (باقی دیکھو صفحہ ۳۲ پر)



بسم اللہ الرحمن الرحیم - محمد و نعلی علی رسول اللہ کریم

## جماعت احمدیہ نارووال ایک مولوی دہلوی

مورخہ ۲ - مئی ۱۹۰۶ء کے دن ایک مولوی مسٹی عبد الحمید جو اپنے تئیں دہلوی ظاہر کرتے تھے نارووال میں آئے اور ہمارے مخالفین میں ایک شدید برپا کر دیا کہ میں محض مرزاؤں ہی سے بحث کرنے کے لئے آیا ہوں۔ آپ کی بہت سی آلات و گرائف پر یقین کر کے ہمارے مخالفین نے ہماری جانب ایک رقعہ لکھا کہ آؤ جس طرح سے تشفی کرنی چاہو کر لو۔ اور ہم نے رقعہ کا جواب یوں تحریر کیا کہ بحث کے لئے ہم بالکل طیار ہیں۔ مگر بحث اہل مسیح کی حیات و وفات پر ہونی چاہیے۔ اور ہر دو فریق کو دو دو گھنٹے تقریر کرنے کا مجاز ہونا چاہیے۔ اور سامعین چپ چاپ ہو کر بغیر کسی شور و شر کے سنیں گے۔ اس پر مولوی صاحب نے ہمارے رقعہ کا جواب یوں تحریر فرمایا کہ ہم اہل حضرت مسیح کی حیات و وفات میں بحث ہرگز نہیں کریں گے۔ بلکہ مرزا صاحب کے دعوے سے مسیحیت پر گفتگو شروع کی جاوے گی۔ اور بعد ازاں حضرت مسیح کی حیات و وفات پر بحث ہوگی۔ اس پر مولوی صاحب کو ہر چند سمجھایا گیا کہ جب تک پہلے آپ کا مسیح کی حیات جسمانی افلاکی کی بابت انتظار نہ چھوئے۔ اور اس سے قطع تعلقی نہ ہو۔ تب تک مرزا صاحب کے دعوے سے مسیحیت پر بحث کرنا ہی بحث ہمارے قرضع اوقات کا موجب ہے لیکن مولوی صاحب اپنی ہی منہ پر مضبوط ہوتے چلے گئے تھے کہ شہر کے لوگوں نے بھی ایک سمجھایا کہ سب مقدم مسیح کی حیات و وفات پر ہی بحث ہونی چاہیے۔ اور بعد ازاں مرزا صاحب کے دعوے پر۔ مگر مولوی صاحب مسیح کی حیات جسمانی کو ثابت کرنے سے ویسے ہراساں ہوتے تھے۔ جیسا کوئی موت کے سامنے سے فرار کرتا ہو۔

انقصہ مورخہ ۳ ماہ مئی ۱۹۰۶ء کے روز ہم نے ایک اشتہار لکھ کر جاہا بازاروں میں چسپان کر دیا کہ جو کوئی ہمارے مخالفوں میں سے مولوی وغیرہ حضرت مسیح کی حیات جسمانی و آسمانی کو قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے ثابت کرے ہم اس کو بطور انعام کے مبلغ ۵۰ روپے نقد عطا کریں گے۔ اور نیز کسی دیگر مسیح موعود کا انتظار نہ کریں گے۔

اور پھر ہم نے مورخہ ۴ مئی ۱۹۰۶ء کو مولوی صاحب مذکور کو دعوت کا ایک اشتہار دیا۔ جس میں لکھا تھا کہ آج شام کے بعد ہم مسیح کی وفات پر لکچر دیں گے اور آیات بیانات اور احادیث صحیحہ سے استدلال کریں گے۔ اور بعد ازاں حضرت مرزا صاحب کے دعوے پر مخصوص قطعہ کو پیش کریں گے اور حسب دعوے ہمارا لکچر ہوا۔ لیکن مولوی صاحب دہلوی تشریف آدر نہ ہوئے۔ اور کسی دیگر شخص کے ذریعہ سے وعظ کے نوٹ منگائے مگر نوٹوں کا جواب دینے کے لئے آپ نے کوئی وعظ نہ کیا۔ اور انجام میں ہوا کہ مولوی صاحب نے تو کوئی نہ دیکر ۶ مئی ۱۹۰۶ء کے روز دہلی کی راہ کو اختیار کیا۔ الحمد للہ علی ذلک۔

### الراقہ

جماعت احمدیہ - نارووال - ضلع سیال کوٹ

۱۱ - مئی ۱۹۰۶ء

## رسید زر

### اصلاح

گذشتہ نمبر میں مندرجہ ذیل رقم کا غلط اندراج ہو گیا تھا صحیح اصل اندراج اس طرح ہے۔

۱۱۰۱ - بابو کریم بخش صاحب

۱۰۵۰ - محمد بخش صاحب

۶ - مئی ۱۹۰۶ء - شیر محمد صاحب

۶ - " " " " محمد فضل صاحب

۶ - " " " " فضل الدین صاحب

۶ - " " " " امام الدین صاحب

۶ - " " " " محمد عبد الرحمان صاحب

۶ - " " " " عبد الرحیم صاحب

۶ - " " " " رمضان علی صاحب

۶ - " " " " نور الدین صاحب

۸ - مئی ۱۹۰۶ء - احمد علی صاحب

۸ - " " " " محمد الدین صاحب

۹ - " " " " نبی بخش صاحب

۹ - " " " " سید جلال صاحب

۹ - " " " " ایوب خان صاحب

۹ - " " " " ڈاکٹر عالم الدین صاحب

۹ - " " " " محمد دین صاحب

۹ - " " " " دولت محمد صاحب

۱۰ - مئی ۱۹۰۶ء - حکیم سرور حسین صاحب

۸ - " " " " محمد تقی صاحب

۱۱ - " " " " مہتری کریم الدین صاحب

۱۰ - " " " " محمد علی صاحب

۱۰ - " " " " عبد اللہ صاحب

۱۲ - " " " " نور الدین صاحب

۱۲ - " " " " محمد اکرم صاحب

۱۲ - " " " " قربان حسین صاحب

۱۲ - " " " " نصیر احمد صاحب

۱۲ - " " " " محمد علی صاحب

۱۲ - " " " " محمد عبد اللہ صاحب

۱۲ - " " " " محمد فضل صاحب

۱۲ - " " " " کلن خاں صاحب

۱۲ - " " " " غلام محی الدین صاحب

۱۲ - " " " " ارشد علی صاحب

۱۲ - " " " " عبد الرحیم صاحب

۱۲ - " " " " عبد اللہ جان صاحب

۱۲ - " " " " خیر الدین صاحب

۱۲ - " " " " مولانا بخش صاحب

۱۲ - " " " " محمد اکرم صاحب

۱۲ - " " " " عبد القادر صاحب

۱۲ - " " " " عبد الواد صاحب

۱۲ - " " " " نواب خاں صاحب

۱۲ - " " " " اسد اللہ صاحب

۱۲ - " " " " عبد الکریم صاحب

۱۲ - " " " " محمد ابراہیم صاحب

۱۲ - " " " " محمد حسین صاحب

۱۲ - " " " " دین محمد

۲۰ - " " " " غلام رسول صاحب

۲۱ - " " " " رحمت علی صاحب

۲۱ - " " " " حبیب الرحمن صاحب

۲۱ - " " " " مدد علی صاحب

۲۱ - " " " " شیخ حسین صاحب

۲۳ - " " " " غلام رسول صاحب

۲۳ - " " " " سلطان خان صاحب

۲۳ - " " " " عبد الکریم صاحب

۲۳ - " " " " عباس علی خان صاحب

۲۳ - " " " " محمد صدیق صاحب



(تقریباً مضمون منقولہ)

نیز اس کو اپنی ماں سے بھی تلخ کلامی سے بولنے کی عادت تھی  
 حال اُن کہ وہ خود دوسروں کو نصیحت کرتا تھا کہ اپنے ماں باپ  
 کی عزت کرو۔ جیسا کہ متی باب ۱۵ آیت ۵ سے آشکارا ہے مگر خود  
 اس پر عمل درآمد کرنے سے عاری تھا۔ جیسا کہ انجیل سے ظاہر ہوتا  
 ہے کہ جب اس کو خبر دی گئی کہ تیری ماں اور بھائی آئے ہیں۔ تو  
 اس وقت وہ صاف منکر ہو گیا اور کہا کہ ”کون ہے میری  
 ماں اور کون ہے میرا بھائی“ متی باب ۸ آیت ۲۱۔ ایسا ہی  
 اُس نے اپنی ماں کو ان الفاظ میں مخاطب ہو کر کہا کہ ”او  
 عورت تجھے مجھ سے کیا کام؟“ یوحنا باب ۴ آیت ۴۱ وغیرہ  
 غرض اس قسم کی بہت سی مثالیں انجیل سے ملتی ہیں لیکن  
 کے سبب یسوع نے اپنے آپ کو نیک کہلانے سے انکار کیا  
 اور کہ وہ اپنے آپ کو کیا سمجھتا تھا۔ اور ہے بھی یہ بات بڑی  
 بے جا کہ جو شخص شیطان کے پیچھے پیچھے چلا جاوے اور  
 شیطان سے آزمایا جاوے وہ کیوں کر نیک ہونے اور کہلانے  
 کی جرات کر سکتا ہے؟

ماسوا اس کے عیسائی صاحبان تو یسوع پر احسان  
 کر کے اس کو اس قابل خیال فراتے ہیں کہ وہ پرستش کے لائق ہے  
 جیسا کہ صاحب راقم ٹریکٹ نے لکھا ہے کہ ”مسیحی لوگ نہ  
 صرف اُس کو (یسوع کو) بے حد تعظیم و تکریم کے سزاوار سمجھتے  
 ہیں بلکہ اعلیٰ روحانی پرستش کے لائق بھی جانتے ہیں۔  
 ٹریکٹ ص ۲۰۳۔ مگر انجیل کے دیکھنے سے یہ عقیدہ بھی حل  
 ہو جاتا ہے کہ آیا نے واقعہ یسوع اس قسم کا تھا کہ اس کی  
 روحانی یا جسمانی پرستش کر کے اس کو خواہ مخواہ ایک بُت بنا  
 کر بُت پرستوں کی ریش کی جاوے۔ انجیل میں یسوع کے  
 شیطان سے آزمائے جانے کے بیان میں یہ تحریر ہوا ہے کہ  
 جب شیطان نے دنیا کی ساری بادشاہتیں دکھلا کر کہا کہ اگر  
 تو گر کے مجھے سجدہ کرے۔ تو یہ سب کچھ تجھے دوں گا۔ تو  
 یسوع نے اس کو یہ جواب دیا کہ اے شیطان دور ہو  
 کیونکہ لکھا ہے کہ تو خداوند اپنے خدا کو سجدہ کر اور اُس کیلئے  
 بندگی کر۔ متی باب ۸ آیت ۱۰۔ اس سے صاف ظاہر ہے  
 کہ یسوع کا ہرگز ہرگز یہ اعتقاد نہ تھا کہ انبی ابدی خدا کے سوا  
 اور کوئی ہی ایسا وجود ہے یا ہو سکتا ہے کہ جس کو سجدہ کیا  
 جاوے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ یسوع ان احکامات کو جو تورات  
 میں ہیں یعنی یہ کہ خداوند تمہارے باپ دادوں کے خدا ہے  
 تمہیں کہہ کہ اُن سے۔ اے اسرائیل خداوند ہمارا خدا اکیلا خداوند  
 ہے۔ تو اپنے سارے دل اور اپنے سارے جی اور اپنے سارے  
 زور سے خداوند اپنے خدا کو دمت رکھ، استنار باب  
 آیت ۱۷۰۔ اور کہ میرے آگے تیرا کوئی دوسرا خدا نہ ہو  
 تو اپنے لئے تراشی ہوئی صورت یا کسی چیز کی صورت جو  
 اوپر آسمان پر یا زمین کے نیچے پانی میں مت بنا۔ اور تو انہیں

سجدہ نہ کرنا۔ اور نہ اس کی بندگی۔ استنار باب ۱۷ آیت  
 ۲۰۔ ۲۱۔ ہرگز ہرگز منسوخ نہیں ہیں جیسا کہ ذیل کی عبارت  
 سے ظاہر ہے کہ یہ مت خیال کرو۔ کہ میں تورات یا نبیوں کی  
 کتاب میں منسوخ کرنے کو آیا ہوں۔ منسوخ کرنے کو نہیں بلکہ پورا  
 کرنے کو آیا ہوں۔ کیوں کہ میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ ایک تختہ  
 یا شوہ تورات کا نہ ٹھیکہ گا۔ جب تک سب پورا نہ ہوئے  
 پس جو کوئی ان حکموں میں سے چھوٹے کو ٹال دے اور دیکھا  
 ہی آدمیوں کو سکھلائے۔ آسمان کی بادشاہت میں سے کچھ  
 کھائے گا۔ متی باب ۵ آیت ۱۷۔ ۲۰۔

پس اس مذکورہ تصریح عبارت سے ظاہر ہے کہ اگر یسوع  
 نے تعلیم دی اور بیان کیا کہ وہ خدا اور خدا کا بچہ ہے تو یسوع  
 بموجب اپنے اس قول کے اس قابل نہیں رہا کہ وہ آسمان کی  
 بادشاہت میں بڑا کہلائیں گے۔ چہ جائیکہ عیب و غریب  
 انسان ہو کیوں کہ یہ تعلیم کتاب مقدس کے برخلاف ہے  
 اور اگر یسوع نے اپنے آپ کو خداوند اور خداوند کا بچہ  
 تو الگ بات ہے۔ نیک کہلانے کے لائق بھی نہ سمجھاؤ  
 نہ یوحنا کے آگے گناہوں کا اقرار کرنے کے بدلے راست باز  
 بننا خیال کیا۔ تو اس سے صاف ظاہر ہے کہ موجودہ  
 جم غفیر عیسائیاں یسوع مسیح کی بہترین نہیں ہیں بلکہ یسوع  
 مسیح سے برگشتہ اور اس کی تعلیم سے مُرد ہو چکے ہیں۔  
 کیونکہ یسوع مسیح کا عقیدہ تھا۔ کہ اکیلے خدا کی بندگی کی  
 جائے اور اُس اکیلے کو سجدہ کیا جاوے اور کہ تو اپنے لئے  
 تراشی ہوئی صورت یا کسی چیز کی صورت نہ بنا اور نہ ان کو  
 خدا کے برابر خیال کر کے سجدہ کر جیسا کہ تورات سے ثابت ہے  
 اور یسوع مسیح تورات کے حکموں پر چلنے کی ہدایت بھی  
 کیا کرتا تھا جیسا کہ اس نے ایک سائل کو جواب میں مندرجہ  
 ذیل نصائح تورات سے اقتباس کر کے بتائیں تھیں۔ کہ  
 تو خون نہ کر۔ زنا نہ کر۔ چوری نہ کر۔ جھوٹی گواہی نہ دے۔  
 اپنے ماں باپ کی عزت نہ کر۔ اور اپنے پڑوسی کو ایسا پیار کر  
 جیسا کہ آپ کو، متی باب ۱۸ آیت ۲۰۔ ۲۱۔

پس ثابت ہوا کہ موجودہ عیسائیوں کا یسوع کو خدا  
 اور خدا کا بچہ بنانا اور اس کو عجیب و غریب خیال کرنا ایسا ہی ہے  
 جیسا کہ ہندوؤں اور دوسرے بُت پرستوں کا اپنے من  
 گھڑت دیوتاؤں اور بتوں کو ان کے ایمان کے خلاف  
 تمہیں کہہ کہ اُن سے۔ اے اسرائیل خداوند ہمارا خدا اکیلا خداوند  
 ہے۔ تو اپنے سارے دل اور اپنے سارے جی اور اپنے سارے  
 زور سے خداوند اپنے خدا کو دمت رکھ، استنار باب  
 آیت ۱۷۰۔ اور کہ میرے آگے تیرا کوئی دوسرا خدا نہ ہو  
 تو اپنے لئے تراشی ہوئی صورت یا کسی چیز کی صورت جو  
 اوپر آسمان پر یا زمین کے نیچے پانی میں مت بنا۔ اور تو انہیں

کیا ہم یسوع مسیح کے ایمان کے خلاف اس کو کہہ  
 سکتے ہیں؟

میرے خیال میں سوال اس طرح ہونا چاہئے تھا کہ یسوع  
 مسیح اپنے آپ کو کیا سمجھتا تھا؟ اور کیا خیال کرتا تھا؟ سو  
 یہ بات تو یسوع کے قول و فعل سے ثابت کرنا ہی ہے  
 کہ یسوع مسیح قول سے اپنے آپ کو نیک ہونے سے انکار  
 کرتا ہے اور اپنے فعل سے گناہوں کا اقرار کر کے بہتسمہ پاتا  
 ہے۔ ایک ایسے آدمی کے ہاتھ پر کہ جو نہ خود ہی راست باز  
 اور بے عیب ہے بلکہ اس کے والدین ہی راست باز اور خدا  
 کے حکموں پر بے عیب چلنے والے تھے۔ جیسا کہ انجیل  
 سے ثابت ہے۔ اس لئے جو کچھ یسوع مسیح تھا اور جو کچھ  
 یسوع مسیح اپنے آپ کو خیال کرتا اور یقین کر کے ایمان رکھتا تھا  
 عیسائی کہلانے والوں کو چاہیے کہ ویسا ہی اس کو خیال  
 کریں تاکہ مدعی مسیحیت و گواہ مسیحیت والا معاملہ نہ ہو۔

عیسائیوں کا خیر خواہ  
 محمد احسن احمدی از میاں میر

Digitized by Khilafat Library

## البيان

### ایک علمی تاریخی رسالہ

قیمت سالانہ پیشگی ..... چار روپیہ (لصفا)  
 مقام اشاعت ..... دفتر البیان لکھنؤ  
 زبان ..... عربی مع ترجمہ اردو  
 (نوٹ) یہ رسالہ پہلے ماہوار شائع ہوتا تھا اور  
 بے قیمت تھی۔ سال جدید سے اب پندرہ روپہ شائع  
 ہوتا ہے اور قیمت صرف چار روپیہ ہے۔ ہر نمبر کی ضخامت  
 معمولاً دو جزو ہوتی ہے۔ صفحہ میں عموماً دو کالم ہوتے  
 ہیں ایک میں فصیح عربی۔ اور دوسرے میں بامحاورہ اردو  
 ترجمہ۔ مضامین تحقیق سے لکھے جاتے ہیں۔ اور اسلامی خبریں  
 بکثرت ہوتی ہیں۔  
 (درخواستیں باجارت دیلو آئی چاہئیں)

## چند لنگر

سب چندل سے بڑھ کر تمام احباب کو اس چندہ کی طرف  
 توجہ رکھنی چاہیے کیونکہ اس کا خرچ سب سے زیادہ ضروری  
 اور سب سے زیادہ مقدار میں ہے۔ روپے براہ راست حضرت کی  
 خدمت میں آنا چاہیے رسیدی آرڈر پر حضرت خود دستخط کرتے ہیں  
 لیکن لنگر کے چندہ کے ساتھ اور کوئی رقم شامل نہ کی جاوے۔



# حضرت مولیٰ الدین کا خط

بنام  
ڈاکٹر عبد الباقی خان

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ یہ ایک ایسی عبارت ہے جو صحیحاً ایک جگہ قرآن کریم میں موجود نہیں اور سلا ما چھ لوگوں کے خطاب میں نہیں آیا۔ اس لئے عرض ہے۔

جناب میں! آپ کے خط دس صفحوں کا مجھے پہنچا۔ میں نے جواب دینے میں جلدی نہ کی تھی مگر میں نے اپنے دل میں بہت سوچا تو جوش کو بھی ساتھ پایا۔ اس لئے مثال ہوا۔ اب بہت دن گزر گئے اور یقین ہو گیا کہ اس وقت کوئی جوش میرے قلب پر نہیں۔ تو خط لکھنے بیٹھا۔ اس وقت مجھے تھوڑا سا زکام ہے مگر بے یقین ہے کہ آپ اسے اسے البلیل علیل پر محمول نہ کریں گے۔ آپ کے سارے خط کا مضمون میں نے تین حصوں پر تقسیم کر دیا ہے۔ پہلا حصہ وہ ہے جس میں آپ نے ایک عقیدہ بیان فرمایا اور اس کی بنیاد عقل و فطرت اور قرآن پر رکھی ہے۔ دوسرا حصہ وہ ہے جس میں آپ نے مزا پر اعتراض کئے تیسرا حصہ۔ مزا ایوں پر مطاعن کا ہے۔ میں نے آپ کی وہ خط و کتابت نہیں پڑھی جو آپ نے مزا جی سے کی ہے مگر ایک آپ کی آخری خط مسجد میں ملا۔ جسے میں نے سرسری نظر سے دیکھا چوں کہ اس اصل پر بحث مقدم ہے جس کے باعث آپ نے مزا اور مزا ایوں پر مطاعن شروع کئے ہیں اس لئے میں اسی پہلے حصہ کی طرف توجہ کرتا ہوں آپ نے مجھ سے فرزند کی کا دعویٰ کیا ہے اور حسن ظن کو کام میں لائے ہیں اگر یہ حسن ظن اب تک کچھ قائم ہے۔ تو یہ خط بے ریب ایک مخلص انسان کا خط ہے جس کو فطرتاً اللہ تعالیٰ پر ایمان اور شرک سے نفرت تھی اور قدرت نے اس کو ایسے سامان دئے کہ جوں جوں وہ ترقی کرتا گیا ساتھ ہی اس کو جناب الہی سے محبت اور شرک سے پوری نفرت ہوئی۔ گو مجھے ڈر ہے کہ آپ جس جوش سے اخباری دنیا میں پیسہ اخبار سے تعلق پیدا کیا ہے وہ میں میرے مضمون کی طرف متوجہ ہونے سے

بدرہ نہ ہو کہوں کہ ایک قانون ایسی کائنات کو فی الواقعہ ظلم و غصب سے انصاف کے ساتھ نہیں دیکھتا۔ میں قرآن میں نظر آتا ہے پھر اس کی تصدیق و غیر سے من جادوں میں نظر آتی ہے جن میں ایک آپ کے ساتھ امتحان میں نے ملا مبتلا ہوا اور اس کے کچھ

س کی محنت و مشقت نے اپنے نتائج سے مجھے غمزدہ کر دیا۔ اس طرح کے خبروں و مصنفات نظر آتے ہیں۔ جب تک اصل بات عرض نہ کر سکوں۔

آپ کے جو قارئین عبارت کا تجویز کیا ہے وہ آپ کے بنی نقطو سے مجھے معلوم ہوا ہے۔ تمام دنیا بادی غلات میں نہ ملتا۔ بھارت میں کہتے ہیں۔ رب العالمین الرحمن الرحیم الی اخرہ۔ اس کے علوم پر کون محیط ہو سکتا ہے۔ پھر اسی کی رحمت و مغفرت کے لامتناہی قوانین کسی حکایت انسان کے ماتحت کیسے ہو سکتے ہیں اور میں سے بڑھ کر اور کون سا شرک ہو سکتا ہے۔ اگر آپ کے اس کلام میں ماریجات کا لفظ گول مثال ہے مگر لامتناہی قوانین رحمت و مغفرت کا فقرہ اس کو حل کر دیتا ہے۔ ان آپ کے فقرات سے بھارت کا دائرہ بہت بڑا وسیع ہے اور تمام الہی کتابیں اور تمام رسولوں کی تعلیمات آپ کی اس تحریر سے رد ہو سکتی ہیں۔ کیوں کہ خدا کی رحمت و مغفرت کی لامتناہی قوانین ان محدود و مکتوبوں اور محدود و متناہیوں کے ماتحت نہیں ہو سکتے ہیں ان کی کائنات بھی آپ کے نزدیک بہت بڑا شرک ہوا۔ پھر آپ نے مزا اور مزا ایوں کو دو من اظلم ممن ذکر دیات مرہ نام اعرض عنہا اما من الجہنم من متقمون کی آیت سے مجھ پر اور مجرم کے ساتھ محل اتمام تجوز فرمایا اور اپنے اس اصول کو عقیدہ و مضبوطی کے باعث بھول گئے کہ رب العالمین الرحمن الرحیم۔ اور اس کی رحمت و مغفرت کے لامتناہی قوانین مزا اور مزا ایوں کو بھارت میں دے سکتے۔ اس کا اثر سے بڑھ کر عبد الحکیم علی کا کیا شرک ہو سکتا ہے کہ اس کے کہنے کی خلاف ورزی نہ کرے اور مزا ایوں سے اتمام لیا جاوے اور تمام انبیاء کی خلاف ورزی سے اتمام نہ ہو اور وہ ماریجات نہ ہوں۔

پھر آپ اس وسیع دائرہ بھارت کو تنگ کر دیا اور یہ کہا ہے کہ نو مہد۔ ایمان بالیوم الآخر اور اعمال صالحہ ماریجات آخرت میں۔ رب العالمین کے لامتناہی قوانین مغفرت کو ہم ایک طرف رکھیں تو کیا تعجب تھا ہے پر معلوم ایسا ہوتا ہے کہ شاید مسلمانوں کو ملزم کرنے کے لئے آپ نے یہ لکھ دیا ہے۔ پھر آپ نے آگے چل کر دائرہ بھارت کو وسیع بھی کیا ہے اور تنگ بھی کر دیا ہے جہاں یہ کہا ہے کہ ان اللہ لا یغفران یشرک بہ۔

حکیم نور خان اور پھر ڈاکٹر صاحب۔ شرک طاعت نہ ہو یہ کیا بات یہ ہے کہ اس کے لامتناہی قوانین بھارت میں شرک کی بھارت کا کوئی قانون نہ ہو بلکہ ضرور ہونا چاہیے کیونکہ وہ رب العالمین الرحمن الرحیم ہے۔ ایک انسان نے اگر ایسا کہا ہے۔ تو آپ کے نزدیک اس کا کتنا چیز ہی کیا

ہے اور وہ ماریجات کب تک جیسا کہ تم نے کہا۔ پھر خدا کا شرک تو شرک ہی نہیں جس کے لئے تو بھارت کا دور نہ آپ کے نزدیک بند ہو ہی نہیں سکتا۔

پھر آپ نے تیرہ کروڑ مسلمان پر حرم فرمایا ہے اور ذکر کیا ہے کہ تیرہ سو سال میں یہ تیرہ کروڑ مسلمان تیار ہوئے ہیں سب کو بھارت حاصل کرنا چاہیے۔ حکیم و دیگر صاحب دو آپ اللہ کے لئے اس وقت موجود ہیں۔ تیرہ کروڑ اگر محض رسول اللہ کے باعث تیار ہوئے ہیں تو دو آپ اللہ کی مخلوق اور مخلوق کے طریق پر سے لاکھوں برس اور معلوم نہیں کہ کب تک وہ تیار ہونے میں آئیں گے اگر بھارت نہ ملے تو تیرہ کروڑ چیز ہی کیا ہے اور ایک آیت۔ وما یؤمن الا کثرہم باللہ الا وجم مشرکین۔ ایسی عجیب آیت ہے کہ قرآن میں موجود ہے اور سروسرست نظر آپ کو مسلم ہی ہوگی۔ تیرہ کروڑ مسلمانوں میں سے اس آیت کے بموجب اکثر مشرک ہوں گے اور مشرک بھارت میں پاسکتا۔ پھر یہ تیرہ سو سال میں تیار ہونے اور ان میں سے اکثر مشرک ہونے اور مشرک کو بھارت میں۔ پھر ان انبیاء کی خلاف ورزی کے متعلق ہم آپ ایک آیت ملتے ہیں۔

ولقد امرسلنا الی امم من قبلک فاحذوا ما بالیاساء والضراء لعلکم تتقون قلوا انما جاز ہم یاسا نقصوا وکلن قمت قلوبہم وذنبن ام الشیطان ما کانوا یحکون فلما انسا ما ذکرنا وہ فتننا علیہم بآواب کل شیء حتی اذا انہوا بما اوتوا اخذناہم بقتۃ فاذا ہم مبسورون۔

اس آیت پر غور کرو۔ رسولوں کے درمیان کے وقت جہاں پکڑا جاتا ہے اور آپ کہتے ہیں کہ اگر کسی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اور طاعون اور آتش زدگیوں اور الزامیال خدا کی طرف منسوب کئے شرک ہیں۔ حکیم و دیگر صاحب مثال تو اس وقت ملے ہوئے ہیں جب دنیا سے انعم و غفلت کے نیچے دب جاتی ہے اور خدا تعالیٰ سے اعراض کر کے کھلی دنیا کی طرف لوگ جھک جاتے ہیں۔ خدا کا رحم و فضل ان مجرموں میں سے بعض کو بھارت کے لئے مرسل مقرر فرماتا ہے کیلئے اور مومنین کے لئے بغیر ذرعون اور قوم نوح ہلاک ہو گئی تھی۔ کیا کہ وہ لوگ کو یہ کہنا کہ ماکان اللہ بعدہم فانت فیہم۔ کوئی جہنم کی برائی نہیں پورہ نوح کا ابتدا پھر بھلاں لکھا ہے۔ فاتقوا اللہ واطیعون۔ اگر وہ کوئی ماریجات نہ تھا تو اس کی اطاعت چیز ہی کیا تھی۔ پھر آپ نے ایمان بالآخرت کو بھارت کا ماریجات فرمایا ہے اور یہ خیال کیا کہ آپ کا دائرہ بھارت تنگ ہوا جاتا ہے سنئے۔ قرآن شریف نے ایمان بالآخرت کے لوازمات بیان کئے ہیں اور ان لوازمات سے ماریجات کو اور بھی بہت







ہماری رائے میں ڈاکٹر صاحب کی تحقیقات قابل قدر  
ہے اور عیسائی دنیا کے واسطے مناسب ہے کہ اس کی طرف پوری  
توجہ کریں۔ یہ درست ہے کہ اگر عیسوع نبی تھا یا کم از کم  
ایک متوکل نیک انسان تھا تو ایسی مایوسی کے الفاظ اور  
خدا فعلائے پرنا امید کی کلمہ اس کے منہ سے نہیں نکلنا  
چاہیے تھا کیوں کہ خدا کے پاک کلام میں لکھا ہے کہ خدا  
سے ناامید ہونے والا شیطان ہوتا ہے۔ گو عیسائی لوگ اپنی  
مہر و مہجارت کے سبز باغ کی نفسانی خواہش کی خاطر اس بات  
پر کسی غور کرنے میں کہ عیسائیوں کا خداوند ملعون ہو گیا ملعون

( ترجمہ از اخبار ٹرگھ سیکر مورخہ اپریل ۱۹۴۷ء )  
 یادریوں کی تعداد قید خانوں میں - مسٹر ڈکسی ایک  
 تحصیل کے تماشہ کن میں رہا انہوں نے عیسائیوں کے نوجوانوں  
 کی انجمن کا ممبر بننا چاہا تھا۔ مگر انجمن نے انکار کر دیا اور وجہ  
 انکار یہ بیان کی کہ تماشہ والوں کے اخلاق برے ہوتے  
 ہیں ہم ایسے لوگوں کو اپنی جماعت میں داخل نہیں کرنا چاہتے  
 اس پر ڈکسی صاحب نے ایک اشتہار دیا ہے اور اس میں یہ  
 دعوے کیا ہے کہ

اگر کوئی شخص یہ ثابت کرے کہ بد اخلاقی کی وجہ سے قید کی سزا پانے والوں میں تماشہ کن لوگوں کی تعداد پادریوں کی تعداد سے زیادہ ہے۔ تو میں اس شخص کو تین ہزار ایک سو چھپیس روپیہ نقد انعام دے گا۔ کسی صاحب کا یہ دعوے ہے کہ قہر پٹر دے اس قدر سزایاب نہیں ہوتے جس کثرت سے کہ عیسائیوں کے پادری سزایاب ہوتے ہیں چنانچہ اپنے دعوے کی تصدیق میں انہوں نے صوبجات متحدہ امریکہ کے بڑے بڑے قید خانوں کی ایک فہرست شائع کی ہے اور دکھایا ہے کہ ہر ایک صوبہ میں کس قدر تماشہ راجل

میں ہیں اور کس قدر پادری ہیں۔ اس قدر سنگے مطابق اس ملک میں ۳۲ پادری جیل خانوں میں قیدی ہیں اور کاشہ گروں میں سے صرف ۱۹ ہیں۔ اس کے بعد بہت سے پادریوں کے نام شائع کئے ہیں جن کی ٹھکانہ جودی خیانت وغیرہ کے اجرام نہایت خوفناک صورت میں منسوب کئے گئے ہیں اور وہ جرم ایسے شرمناک ہیں کہ میں پسند نہیں کرتا کہ اخبار کے کالموں کو ایسے گندے تصویروں کے ترجمہ کے ساتھ پُر کروں۔ تعجب ہے کہ جب امریکی پریسیائی اخلاق کا یہ اثر پڑا ہے تو کس جرات اور حوصلہ کے ساتھ یہ لوگ ہندوستان کو عیسائی بنانے کے واسطے آتے ہیں۔

ایک جدید مذہب | ہندوستان میں عیسائی لوگ

مناسبت جوش اور خروش سے مذہبی اشاعت کو جاری طوالت  
پہننے میں کوڑا بوسیم خرچ کرنے کے علاوہ جائزہ اور ناجائز  
سرگرمی دکھلا رہے ہیں لیکن جس یورپ سے عیسائیت کا آغاز  
ہوا ہے۔ وہاں عیسائیت کی روز بروز نازک حالت ہوتی  
جاتی ہے۔ رُوئے زمین میں عیسائیوں کی سب سے بڑی  
ملطنت روس ہے۔ تاج کل میاں میر نواریٹ نام کا ایک  
یہ مذہب پیدا ہوا ہے۔ اس مذہب کے اصول صرف دو ہیں  
میں گوشت خوری سے پرہیز۔ دوسرے دنیوی جہاد و جلال  
سے نفرت ہے۔ اہل اےس اپنے اسی جدید مذہب کی استقبال  
یت گرم جوشی سے کیا ہے جس کی اس سے بڑھ کر کوئی  
مادت نہیں مل سکتی کہ صرف دو ماہ میں پولینڈ کے ایک لاکھ  
س ہزار آدمیوں نے عیسائیت کو خیر باد کہہ کر جدید مذہب  
کیا ہے۔ مزید لطف یہ ہے کہ میر نواریٹ کے ممبران  
زیادہ تعداد ان لوگوں کی ہے۔ جو بذات خود دماغ  
۔ اس مذہب کی سرپرستی میں پچاس ہزار سے زیادہ پیکی  
سائیت کے خلاف علانیہ وعظ دے رہے ہیں۔ ان  
س نے روس کے کئی مقامات پر گرجہ منہدم کر دیے  
نیز اجتماعات پر ہم کہتے ہیں کہ عیسائیوں کو پہلے یورپ  
س ہی عقائد کے چراغ روشن کرنا چاہئیں۔ بعد ازاں  
ہندوستان میں۔ (عام)

ضرورت

مدرسہ تعلیم الاسلام کے لئے ایک بین الاقوامی مدرسہ کی  
 درخواستیں  
 پیامِ ہدیہ نامہ مدرسہ تعلیم الاسلام قادیان آنی چاہئیں



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

محمد نسل علی رسول اکرم

## فہرست مضامین

- صفحہ ۱۔ ایک اور عظیم الشان نشان۔  
صفحہ ۲۔ خدا کی تازہ وحی۔  
صفحہ ۳۔ آریوں کی اصلیت۔ آثار علم و ادب۔ شہداء اللہ  
اور قسری کی تہذیب کا مقابلہ۔ زلزلہ۔  
صفحہ ۴۔ درس قرآن شریف۔ نماز جنازہ۔  
صفحہ ۵۔ ۷۔ یسوع مسیح اپنے آپ کو کیا سمجھتا تھا؟  
صفحہ ۶۔ جماعت احمدیہ نارودال اور ایک مولوی دہلوی  
صفحہ ۸۔ ۹۔ حضرت مولوی نور الدین صاحب خط  
بنام ڈاکٹر عبد الحکیم خاں صاحب۔ گورنمنٹ کیواسطے  
فرمان بروہاری کے اظہار کا دل۔ ایسا کر ڈے۔  
صفحہ ۱۰۔ ڈاک ولایت۔ ضرورت  
صفحہ ۱۱۔ ۱۲۔ اشتہارات۔

## بدر مسیح

بدر مسیح شالی مسیح مطابقت۔ ۱۳ مئی ۱۹۰۶ء

## خدا کی تازہ وحی

۲۵ مئی ۱۹۰۶ء

هَلْ اَتَاكَ حَدِيثُ الزَّلْزَلَةِ

بَلْ يَأْتِيهِمْ بَفْئَةٌ

اگر چاہوں۔ تو اس دن خاتمہ۔

اس کے بعد ایک علیحدہ السام ہو۔

دو چار ماہ

ترجمہ۔ مذکورہ بالا عربی السامات کا یہ ہے۔

کیا تجھے زلزلہ کی بات پہنچی ہے۔ بلکہ ان کے

پاس اچانک آئے گا۔

۲۶ مئی ۱۹۰۶ء۔ اس میں ایک اور بھارت

## وَاُخْرِجْ مِنْكَ قَوْمًا

ترجمہ۔ میں تجھے راحت دل گا اور تجھے نہ  
مٹاؤں گا اور تجھ سے ایک بڑی قوم نکالوں گا  
اس کے ساتھ ہی دل میں ایک تقسیم ہوئی جس کا یہ  
مطلب تھا۔

جیسا کہ میں نے ابراہیم کو قوم بنایا۔

۲۶ مئی ۱۹۰۶ء

اللہام۔ اقول اور مصیبتوں کے دن میں

ایک دوست کا ذکر تھا جس پر بہت دینیوں شکلا  
گر رہی ہیں فرمایا۔ یہ اللہام اسی کے متعلق معلوم  
ہوتا ہے۔

## چودہویں الہ واد صاحب حم

ہمارے معزز دوست اور برہمنی جناب چودہویں الہ واد صاحب  
ہمد کلک دفتر دیوبند میں ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مغفرت میں  
اور جنت میں اچھی جگہ نصیب فرمادے اپنے سترہ دن  
نیک بخاریں متاثرہ کر ۲۶ مئی ۱۹۰۶ء کی صبح کو چلے گئے  
کے قریب جب کہ موذن نے اللہ اکبر کہا اپنی جان اپنے مالک  
حقیقی کو سونپ دی۔ اللہم اغفرہ وارحمہ۔ چودہویں صاحب  
موصوف اکتوبر ۱۹۰۶ء اپنی مستقل سرکاری ملازمت انجام  
دینی عروج کی خواہشوں کو لالت مار کر دین کی خاطر قادیان  
میں ایک قلیل تنخواہ پر راضی ہو کر بیٹھ رہے اور تب سے  
ایک دن کے واسطے ہی اپنے وطن کو نہیں گئے تھے آپ کی  
عمر قریب ۳۲ سال کے تھی۔ میگزین کی خدمت جس خوبی  
اور محنت کے ساتھ وہ بجالاتے رہے وہ عیان ہے اور  
اس کے علاوہ مدرسہ کی امانت کی خدمت اور پھر دیگر چیزیں  
کی خدمت بھی بجالاتے رہے اور کچھ مدت مدرسہ میں انگریزی  
سیچری کا کام بھی کرتے رہے۔ مرحوم کے متعلق حضرت مسیح  
نے فرمایا کہ چودہویں اللہ واد صاحب بڑے غلصہ تھے ایسا  
بہمی پیدا ہونا مشکل ہوتا ہے۔ صاحب موصوف نے  
اپنی وصیت میں ہنوز تحریر فرمائی تھی لیکن حسب الحکم حضور  
مسیح موصوف علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کو مقبرہ بشتی میں  
دفن کیا گیا۔ اور حضرت مسیح کا وہ دربار آپ کے  
حق میں پورا ہوا۔ جس میں آپ نے دیکھا تھا کہ حضرت  
مولوی عبد الحکیم صاحب رضی اللہ عنہ کی قبر کے ساتھ

وہاں قبریں ہیں (دوسری قبریں انہی نبی صاحب کی ہیں) یہ  
پیارا دوست بہت سی خوبیاں اپنے اندر رکھتا تھا جن کا کچھ  
ذکر کسی آئندہ کے اخبار میں کیا جاوے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ  
وہ ایک اعلیٰ درجہ کا مہل نواز تھا دوستوں کا سپاہ دوست تھا۔  
اس کا دل احمد کی محبت سے پڑتا تھا۔ خدا تعالیٰ ان کے پس ماندگان  
کو صبر جمیل عطا فرمائے اور آپ ہی ان کا محقق ہو۔ آمین  
صاحب موصوف کی جو خدمت آیام ملازمت میں ان کے دوست  
ابو سعید عرب صاحب نے پورے طور پر کی تھی محمد صاحب کی  
وہ برادرانہ محبت اور دلی تعلق کا ایک خاص نمونہ ہے۔ اللہ تعالیٰ  
ان کو جزائے خیر دے۔

دُعا ملد۔ ہمارے دفتر کے محرر منشی شیخ محمد نصیب چند روز  
سے بخاریں متاثر ہیں۔ اللہ تعالیٰ شفایا فرمے۔ احباب سے دعا  
کی درخواست ہے۔

تلاش کلم گشتہ۔ چودہویں نصبت علی خاں صاحب احمدی اصل متوطن  
سردھ ضلع ہوشیار پور محل ملازم چوب منڈی جنگلاں ضلع جملہ کچھ  
عرصہ سے پاگل ہو کر گیس چلے گئے ہیں۔ تلاش کیا گیا ہے پتہ نہیں ملا  
اگر کسی بھائی کو ان کا پتہ ہو۔ تو اطلاع دین یا اپنے پاس ٹھہرا کر سردھ  
ضلع ہوشیار پور میں چودہویں غلام قادر خاں صاحب احمدی کو اطلاع دین  
پھر سردھ سے آدمی آگے لے جائے گا۔

خدا کے عذر جس کی پاک مٹی ایک نئے مخالف  
شدہ کے بارے میں۔ پڑھنے والے سمجھ لیں۔

## وحی اللہ

۳۰ مئی ۱۹۰۶ء۔ ۱۰۔ خدا کے مقبولوں میں قبولیت کے  
نمونے اور علامتیں ہوتی ہیں۔ اور وہ سلامتی کے  
شہزادے کے کلمات ہیں۔ ان پر کوئی غالب  
نہیں آسکتا۔ فرشتوں کی ٹہنی بھی ہوئی تھی تو یہ  
آگے ہے۔ پر تو نے وقت کو نہ پہچانا نہ دیکھا نہ  
جانا۔

۲۔ بہن اوتار سے مقابلہ کرنا اچھا نہیں۔

۳۔ دیت فرق بین صادق و کاذب

ترجمہ۔ اے میرے رب تو مجھے درجہ  
میں فرق دکھا دے۔

۴۔ امت توری کل مصلیم و صادق

ترجمہ۔ تو ہر ایک اصلاح کرنے والے اور سچے کو دیکھتا



# چند ضروری سوالات اور ان کے مفید جوابات

Digitized by Khilafat Library

## جواب - مفت عینری

سوال - وہ کون سی دوائی ہے جس کی کامیابی کو دیکھ کر بعض لوگوں نے قریباً اسی قسم کے نام کی دوائیوں کے اشتعال دینے شروع کر دیے ہیں؟

جواب - چیز ناقص ڈالتے ہیں۔ پر ظاہر کرتے ہیں کہ کامل ہے اور پھر قیمت بھی کم مانگتے ہیں۔ تاکہ خریدار جلد چس جادے۔

سوال - وہ لوگ نقلی دوائی کے بیچنے میں کامیاب ہونے لگے؟

جواب - ہلک کو۔ جو خریدیں گے۔

سوال - اس سے کس کو نقصان ہوگا؟

جواب - اس کو سب سے زیادہ ہے۔ کیوں کہ وہ کہ تو چھپا نہیں رہا اور ایمان پہلے ہی سے دور۔

سوال - اور بیچنے والے کو؟

جواب - کچھ نقصان نہیں۔ وہ چیز عمدہ ہے۔ اس میں ملک اور اہل وطن کا فائدہ ہے۔ لوگ سالہا سال کا تجربہ کر چکے ہیں۔ خدا تعالیٰ انشاء اللہ اسے ضائع نہ کرے گا۔

سوال - اور اصل مالک و موجد مفت عینری کو؟

## مفت عینری قیمت ڈیڑھ پانچ روپیہ وزن ۵ تولہ خوراک نما

ملنے کا پتہ - حکیم محمد حسین فرشتی  
موجود مفت عینری  
کارخانہ رفیق الصحت لاہور

## نوٹ

اس مفت کی خبریوں میں شکریہ کے خطوط اکثر آتے آچکے ہیں جنہیں بعض اخبارات میں بھی چھپ چکے ہیں۔